



DICIONÁRIO ESPANHOL

Joel García

INTRODUÇÃO

pt.significadode.org é um projeto de dicionário aberto e colaborativo que, além de poder consultar significados de palavras, também oferece a seus usuários a possibilidade de incluir novas palavras ou nuancer o significado das palavras existentes nela. Como é compreensível, este projeto seria impossível de realizar sem a estimada colaboração das pessoas que nos seguem ao redor do mundo. Este e-book, portanto, nasceu com a intenção de prestar uma pequena homenagem a todos os nossos colaboradores.

Joel García contribuiu para o dicionário com 2 significados que aprovamos e recolhemos neste pequeno livro. Esperamos que o leitor seja muito valioso e, se você achar útil ou quer fazer parte do projeto, não hesite em visitar nosso site, teremos o maior prazer em recebê-lo.

Grupo de trabalho
pt.significadode.org

cingleta

O termo "whiplash" como um sinônimo para cingleta é usado nas províncias da Andaluzia do Mediterrâneo. Antonio Alcalá Venceslada em seu "diccionario Andaluz" dá a definição de sifuyente:<Tralla ,="" -f="" .="" mar="" .="" utensilio="" de="" que="" se="" valen="" los="" pescadores="" para="" sacar="" el="" copo="" (="" prov="" .="" de="" Málaga="")="" "hay="" cinco="" tirando="" la="" tralla="" en="" este="" copo"=""></Tralla>

cingleta

Complementar a minha contribuição anterior: a palavra cingleta como sinônimo de tralla pega também o DRAE, como significado último e usada localmente em Málaga.